

1930-02-09

SENDER

Fritz Syberg

RECIPIENT

Johannes V. Jensen

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Datoen optræder på brevet

General comment:

Johannes V. Jensens digt til Peter Hansen blev trykt i kataloget til mindeudstillingen over kunstneren samt i Politiken på åbningsdagen 8. februar 1930. Udstillingen blev afholdt i Den Frie Udstillingsbygning 8. - 23. februar 1930. Digtet kan også læses i "Du Danske Sommer. Fynbomalerne og de jyske forfattere i samklang", Johannes Larsen Museet 2007, s. 183. Da H.C. Andersens Hus i Odense blev udvidet i 1930, skænkede Ny Carlsbergfondet museet et par malerier af Fritz Syberg. Han tænkte i første omgang at lave motiver fra Den Grimme Ælling, men det endte med scener fra Historien om en Moder. Sybergs studier til Den Grimme Ælling kendes ikke/er ikke fundet.

Sender's location:

Pilegården Kerteminde

Mentioned people:

Peter Hansen

Else Jensen

Archive:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens Arkiv

TRANSCRIPTION

Pilegaarden 9-2-30

Kære Ven, hvor er Dine Vers om Peter smukke, hvor er Sandheden skøn og Skønheden sand naar Du fremstiller den. Vor gamle Klode, der er sagt saa meget ondt om, maa der være meget godt ved naar saadant kan opstaa. Lad saa kun Knokkelmanden være der naar hans Tid er inde. Hans "visse Bud", Gigten, melder sig selv i disse dejlige Dage her paa det fuldstændig snefrie Fyn. Jeg staar ude og maler hver Dag. Solen skinner i Rør og Siv, Pilebuskenes Knopper blinker og man kunde tro det var Foraars dersom Vandene ikke var belagt med spejlblank Is.

Jeg kommer over og ser Peters Mindeudstilling en Dag hen mod dens Slutning, for Øjeblikket laver jeg Studier i Oliefarve til "den grimme Ælling". Hilsen til Else og Dig fra

Din hengivne

Fritz Syberg.

Pilegaarden 9-2-30

Kære Ven, hvor er dine Vers  
om Peter smukke, hvor er  
Sandheden og Skønheden  
sind naar du fremstiller den.  
Vor gamle Klode, der er sagt saa  
meget ondt om, maa der være  
meget godt ved naar saadant  
kan opstaa. Lad saa kun  
Knotkelmanden være der naar  
hans Tid er inde.

Hans visse Bud<sup>a</sup>, Gisten, melder  
sig selv i dine deilige Dage her paa  
dit færdstændig smukke Fyn. Jeg staa  
ude og make hver Dag. Tøler skinner  
i Ror og Siv, Pilebuisenes Knoppe  
blinker og man kunde tro det var.  
Faaer dersom Vandene stæke var  
belagt med spjaltlaute Ps.

Jeg kommer over og er Peters Minde-  
udstilling en Dag her mod dens  
Gæstgæver, for Gæstgæver laver ps  
Studier i Obisparne til den grønne  
Alling. Hven til Else og Dig fra  
din hengsione  
Fritz Lyberg.